

Gebrauchsanweisung-DE

TUPower USB C auf USB C Kabel Series



Funktionen:

Das TUPower USB C auf USB C Kabel ist für Aufladen und Datenübertragung geeignet.

Technische Daten:

Anschlüsse:	USB-C Stecker/ Stecker
Powerleistung:	22 AWG
Betriebsspannung:	5V-20V
Ladefähigkeit:	max. 3A
Datenrate:	max. 480Mbps
Material:	Nylon/Alu
pull-up	Widerstand: 56KΩ

Spezifikationen:

Kompatibel mit allen Geräten mit USB C Buche.

Power Delivery konform

Anmerkungen:

Nicht alle Geräte kann mit 3A aufgeladen werden. Bitte achten Sie die Ladespezifikation des Endgerätes.

Problemlösung:

1. Mein Mobilgerät kann nicht aufgeladen werden.

Stellen Sie sicher, dass die Verbindung zwischen Ladegerät und Endgerät richtig besteht.

2. Mein Mobilgerät kann nicht schnell aufgeladen werden.

Stellen Sie sicher, dass das Mobilgerät das PD (power delivery) Technik verwendet.

3. Ich kann mit dem Kabel keine Daten vom Handy an meinen Computer übertragen.

Prüfen Sie zuerst, ob Ihr Handy mit dem Kabel aufgeladen werden kann. Falls ja, kontaktieren Sie uns einfach unter: info@tupower.de Wir helfen Ihnen gerne weiter.

Sicherheitshinweise:

Lesen Sie die folgenden Hinweise vor Benutzung des USB Kabels:

- Bewahren Sie das Kabel immer trocken auf und bringen Sie es nicht in eine feuchte Umgebung, um die Elektronik nicht zu beschädigen.
- Setzen Sie das Kabel keiner direkten Sonneneinstrahlung oder Hitze aus. Ansonsten kann die Lebensdauer der Elektronik verringert werden.
- Setzen Sie das Kabel keiner extremen Kälte aus, um die Platine zu schützen.
- Versuchen Sie nicht, das Kabel selbst zu reparieren.
- Setzen Sie es keinen harten Stößen aus.
- Benutzen Sie keine aggressiven Chemikalien zur Reinigung des Kabels.
- Achten Sie darauf, die Oberfläche nicht zu zerkratzen.

Hersteller/Importeur:

TUPower GmbH
Werner-Von-Siemens-Str. 20
30982 Pattensen
Deutschland
www.tupower.de
Tel: +49-05101-8559751 Fax: +49-05101-8559752



Manual-EN

TUPower USB C to USB C Cabel Series



Functions:

The TUPower USB C to USB C cable is suitable for charging and data transfer.

Technical data:

Connections:	USB-C connector/ connector
Power output:	22 AWG
Operating voltage:	5V-20V
Charging capacity:	max. 3A
Data rate:	max. 480Mbps
Material:	Nylon/Alu
pull-up resistance:	56K Ω

Specifications:

Compatible with all devices with USB C socket.

PD (power delivery) compliant

Comments:

Not all devices can be charged with 3A. Please observe the charging specification of the terminal device.

Problem solving:

1. My mobile device cannot be charged.

Make sure that the connection between the charger and the end device is correct.

2. My mobile device cannot be charged quickly.

Make sure the mobile device is using PD (power delivery) technology.

3. I can't use the cable to transfer data from my phone to my computer.

First, check to see if your phone can be charged with the cable. If so, simply contact us at: info@tupower.de We will be happy to help you.

Safety instructions:

Please read the following instructions before using the USB cable:

- Always keep the cable dry and do not place it in a humid environment to avoid damaging the electronics.
- Do not expose the cable to direct sunlight or heat. Otherwise, the life of the electronics may be reduced.
- Do not expose the cable to extreme cold to protect the circuit board.
- Do not attempt to repair the cable yourself.
- Do not expose it to hard shocks.
- Do not use aggressive chemicals to clean the cable.
- Take care not to scratch the surface.

Manufacturer/Importer:

TUPower GmbH
Werner-Von-Siemens-Str. 20
30982 Pattensen
Germany
www.tupower.de
Tel: +49-05101-8559751 Fax: +49-05101-8559752



Manuel-FR

TUPower USB C vers USB C Série Câbles



Fonctions :

Le câble TUPower USB C vers USB C convient pour la charge et le transfert de données.

Données techniques :

Connexions :	Connecteur/connecteur USB-C
Puissance de sortie :	22 AWG
Tension de fonctionnement :	5V-20V
Capacité de charge :	max. 3A
Débit de données :	max. 480Mbps
Matériau :	Nylon/Alu
résistance à l'arrachement :	56KΩ

Spécifications :

Compatible avec tous les appareils avec prise USB C.

Compatible PD (power delivery)

Commentaires :

Tous les appareils ne peuvent pas être chargés avec 3A. Veuillez respecter les spécifications de charge de l'appareil de branchement.

Résolution de problèmes :

1. Mon appareil mobile ne peut pas être chargé.

Assurez-vous que la connexion entre le chargeur et l'appareil terminal est correcte.

2. Mon appareil mobile ne peut pas être chargé rapidement.

Assurez-vous que l'appareil mobile utilise la technologie PD (power delivery).

3. Je ne peux pas utiliser le câble pour transférer des données de mon téléphone à mon ordinateur.

Vérifiez d'abord si votre téléphone peut être chargé avec le câble. Dans ce cas, il vous suffit de nous contacter à l'adresse suivante : info@tupower.de Nous nous ferons un plaisir de vous aider.

Consignes de sécurité :

Veillez lire les instructions suivantes avant d'utiliser le câble USB :

- Toujours garder le câble sec et ne pas le placer dans un environnement humide pour ne pas endommager l'électronique.
- Ne pas exposer le câble à la lumière directe du soleil ou à la chaleur. Sinon, la durée de vie de l'électronique risque d'être réduite.
- Ne pas exposer le câble à un froid extrême pour protéger le circuit imprimé.
- N'essayez pas de réparer le câble vous-même.
- Ne l'exposez pas à des chocs violents.
- Ne pas utiliser de produits chimiques agressifs pour nettoyer le câble.
- Veillez à ne pas rayer la surface.

Fabricant/Importateur :

TUPower GmbH
Werner-Von-Siemens-Str. 20
30982 Pattensen
Germany
www.tupower.de

Tel: +49-05101-8559751 Fax: +49-05101-8559752



Manual-SP

TUPower USB C a USB C Cabel Series



Funciones:

El cable TUPower USB C a USB C es adecuado para la carga y la transferencia de datos.

Datos técnicos:

Conexiones:	Conector/conector USB-C
Potencia de salida:	22 AWG
Tensión de funcionamiento:	5V-20V
Capacidad de carga: máx.	3A
Velocidad de datos:	máx. 480Mbps
Material:	Nylon/Aluminio
resistencia a la tracción:	56K Ω

Especificaciones:

Compatible con todos los dispositivos con USB C beech.

Compatible PD (power delivery)

Comentarios:

No todos los dispositivos se pueden cargar con 3A. Tenga en cuenta las especificaciones de carga del dispositivo terminal.

Resolución de problemas:

1 Mi dispositivo móvil no se puede cargar.

Asegúrese de que la conexión entre el cargador y el dispositivo final sea correcta.

2 Mi dispositivo móvil no se puede cargar rápidamente.

Asegúrese de que el dispositivo móvil utilice la tecnología PD (power delivery).

No puedo usar el cable para transferir datos del teléfono a la computadora.

Primero, compruebe si su teléfono puede cargarse con el cable. Si es así, póngase en contacto con nosotros en: info@tupower.de Estaremos encantados de ayudarle.

Instrucciones de seguridad:

Por favor, lea las siguientes instrucciones antes de utilizar el cable USB:

- Mantenga siempre el cable seco y no lo coloque en un ambiente húmedo para evitar dañar el sistema electrónico.
- No exponga el cable a la luz directa del sol o al calor. De lo contrario, la vida útil de la electrónica puede verse reducida.
- No exponga el cable al frío extremo para proteger la placa de circuito.
- No intente reparar el cable usted mismo.
- No lo exponga a golpes fuertes.
- No utilice productos químicos agresivos para limpiar el cable.
- Tenga cuidado de no rayar la superficie.

Fabricante/Importador:

TUPower GmbH
Werner-Von-Siemens-Str. 20
30982 Pattensen
Germany
www.tupower.de
Tel: +49-05101-8559751 Fax: +49-05101-8559752



Manuale-IT

TUPower da USB C a USB C Cabel Series



Funzioni:

Il cavo TUPower USB C to USB C è adatto per la ricarica e il trasferimento dati.

Dati tecnici:

Connessioni:	Connettore/connettore USB-C
Potenza d'uscita:	22 AWG
Tensione di funzionamento:	5V-20V
Capacità di carica:	max. 3A
Velocità dati: max.	480Mbps
Materiale:	Nylon/Alu
resistenza allo strappo:	56KΩ

Specifiche tecniche:

Compatibile con tutti i dispositivi con presa USB C in faggio e USB A conforme a PD (power delivery)

Commenti:

Non tutti i dispositivi possono essere caricati con 3A. Osservare le specifiche di carica del terminale.

Risoluzione dei problemi:

1. Il mio dispositivo mobile non può essere caricato.

Assicurarsi che il collegamento tra il caricabatterie e l'apparecchio finale sia corretto.

2. Il mio dispositivo mobile non può essere ricaricato rapidamente.

Assicurarsi che il dispositivo mobile utilizzi la tecnologia PD (power delivery).

3. Non posso usare il cavo per trasferire dati dal telefono al computer.

Per prima cosa, controlla se il tuo telefono può essere caricato con il cavo. In caso affermativo, contattateci semplicemente all'indirizzo: info@tupower.de Saremo lieti di aiutarvi.

Istruzioni di sicurezza:

Leggere le seguenti istruzioni prima di utilizzare il cavo USB:

- Mantenere sempre il cavo asciutto e non collocarlo in un ambiente umido per evitare di danneggiare l'elettronica.
- Non esporre il cavo alla luce diretta del sole o al calore. In caso contrario, la durata dell'elettronica potrebbe ridursi.
- Non esporre il cavo al freddo estremo per proteggere il circuito stampato.
- Non tentare di riparare il cavo da soli.
- Non esporre il cavo a forti urti.
- Non utilizzare prodotti chimici aggressivi per pulire il cavo.
- Fare attenzione a non graffiare la superficie.

Produttore/importatore:

TUPower GmbH
Werner-Von-Siemens-Str. 20
30982 Pattensen
Germany
www.tupower.de
Tel: +49-05101-8559751 Fax: +49-05101-8559752

